

**21.—Recettes fédérales provenant des voies navigables, années terminées  
le 31 mars 1963 et 1964**

NOTA.—D'après les rapports annuels du ministère des Transports, les *Comptes publics* et les rapports annuels de l'Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent.

| Ministère et détail                                   | 1963             | 1964             | Ministère et détail  | 1963              | 1964              |
|---|------------------|------------------|--|-------------------|-------------------|
|   | \$               | \$               |  | \$                | \$                |
| <b>Ministère des Transports</b>                       |                  |                  | <b>Ministère des Travaux publics</b>                                   |                   |                   |
| <b>Services de la marine.....</b>                     | <b>7,040,948</b> | <b>6,538,235</b> | <b>Recettes des cales sèches.....</b>                                  | <b>400,316</b>    | <b>463,816</b>    |
| Canaux.....   | 402,852          | 384,086          | Cale Champlain, Lauzon.....  | 236,824           | 258,956           |
| Amendes et confiscations.....                         | 2,397            | 2,128            | Cale Lorne, Lauzon.....  | 50,144            | 67,905            |
| Inspection des navires à vapeur.....                  | 262,179          | 242,554          | Nouvelle cale, Esquimalt.....  | 109,983           | 134,360           |
| Recettes des quais.....                               | 765,893          | 922,446          | Cale de réparation, Selkirk.....                                       | 3,365             | 2,595             |
| Droits de port.....                                   | 231,749          | 332,104          |  |                   |                   |
| Honoraires des jaugeurs.....                          | 1,482            | 1,396            | <b>Ouvrages et outillage loués.....</b>                                | <b>33,513</b>     | <b>46,344</b>     |
| Droits d'examen, capitaines et lieutenants.....       | 12,712           | 13,936           | Cale sèche de Kingston.....  | 12,100            | 12,100            |
| Droits de brevet de pilote (piloteage).....           | 440              | 380              | Permis de passage d'eau.....   | 281               | 476               |
| Droits de pilotage.....                               | 580,828          | 594,231          | Dragues et outillage.....  | 21,132            | 33,768            |
| Droits de bateau-pilote.....                          | 255,248          | 253,400          | Loyers de plans d'eau, etc.....  | 75,120            | 73,281            |
| Droits de navigation.....                             | 13,005           | 12,124           | Remboursement de dépenses des années précédentes.....                  | 621,530           | 215,210           |
| Recettes des vapeurs des Services de la marine.....   | 3,785,659        | 3,469,766        | Recettes diverses, sondages d'essai, etc.....                          | 1,572             | 4,167             |
| Loyers, plans d'eau et emplacements de phare.....     | 37,276           | 52,076           | <b>Total, ministère des Travaux publics.....</b>                       | <b>1,132,651</b>  | <b>802,818</b>    |
| Service du chenal maritime du Saint-Laurent.....      | 25               | —                |  |                   |                   |
| Ventes, (terrains, bâtiments, etc.).....              | 7,653            | 26,994           | <b>Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent</b>             |                   |                   |
| Certificats d'identité des marins marchands.....      | 857              | 686              | Péages perçus.....   | 10,730,418        | 13,544,436        |
| Divers.....   | 103,706          | 114,843          | Loyers.....  | 453,947           | 476,550           |
| Remboursements de dépenses de l'année précédente..... | 513,054          | 39,612           | Recettes des quais.....  | 136,268           | 248,052           |
| Honoraires des gardiens de ports.....                 | 63,933           | 75,473           | Divers.....  | 724,591           | 781,069           |
| <b>Commission des transports.....</b>                 | <b>1,914</b>     | <b>2,271</b>     | <b>Total, Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent.....</b> | <b>12,045,224</b> | <b>15,050,107</b> |
| <b>Total, ministère des Transports.....</b>           | <b>7,042,862</b> | <b>6,540,506</b> |  |                   |                   |

**22.—Recettes et frais d'exploitation des ports, écluses et ponts relevant du Conseil des ports nationaux, 1963 et 1964**

| Port et année         | Recettes d'exploitation | Frais d'exploitation | Revenu net d'exploitation | Port et année                          | Recettes d'exploitation | Frais d'exploitation | Revenu net d'exploitation |
|-----------------------|-------------------------|----------------------|---------------------------|--|-------------------------|----------------------|---------------------------|
|                       | \$                      | \$                   | \$                        |  | \$                      | \$                   | \$                        |
| <b>Halifax</b>        |                         |                      |                           | <b>Pont Jacques-Cartier (Montréal)</b> |                         |                      |                           |
| 1963.....             | 2,313,292               | 1,908,181            | 405,111                   | 1963.....                              | 151,811                 | 254,943              | -103,132                  |
| 1964.....             | 2,608,074               | 2,153,383            | 454,691                   | 1964.....                              | 158,974                 | 294,129              | -135,155                  |
| <b>Saint-Jean</b>     |                         |                      |                           | <b>Pont Champlain (Montréal)</b>       |                         |                      |                           |
| 1963.....             | 1,033,725               | 991,344              | 42,381                    | 1963.....                              | 448,326                 | 426,351              | 21,975                    |
| 1964.....             | 1,066,583               | 910,410              | 156,173                   | 1964.....                              | 624,879                 | 407,889              | 216,990                   |
| <b>Chicoutimi</b>     |                         |                      |                           | <b>Écluse de Prescott</b>              |                         |                      |                           |
| 1963.....             | 136,039                 | 37,193               | 98,846                    | 1963.....                              | 924,532                 | 487,462              | 437,070                   |
| 1964.....             | 154,353                 | 34,450               | 119,903                   | 1964.....                              | 779,973                 | 429,017              | 350,956                   |
| <b>Québec</b>         |                         |                      |                           | <b>Écluse de Port Colborne</b>         |                         |                      |                           |
| 1963.....             | 2,983,906               | 2,032,054            | 951,852                   | 1963.....                              | 400,264                 | 278,032              | 122,232                   |
| 1964.....             | 3,452,081               | 2,278,162            | 1,173,919                 | 1964.....                              | 405,026                 | 288,817              | 116,209                   |
| <b>Trois-Rivières</b> |                         |                      |                           | <b>Churehill</b>                       |                         |                      |                           |
| 1963.....             | 768,894                 | 131,119              | 637,775                   | 1963.....                              | 1,356,568               | 1,258,578            | 97,990                    |
| 1964.....             | 841,544                 | 132,041              | 709,503                   | 1964.....                              | 1,401,910               | 1,111,659            | 290,251                   |
| <b>Montréal</b>       |                         |                      |                           | <b>Vancouver</b>                       |                         |                      |                           |
| 1963.....             | 12,567,151              | 8,299,401            | 4,267,750                 | 1963.....                              | 4,803,884               | 2,597,350            | 2,206,534                 |
| 1964.....             | 13,817,423              | 8,510,669            | 5,106,754                 | 1964.....                              | 5,775,124               | 3,404,860            | 2,370,264                 |